

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegeyház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Cinikus opportunizmus

Csak az ökor következetes. Ezt jelentette ki a nagy Bismack, jellemezve a politikai életben előforduló nézetváltozásokat. Ugy látszik, hogy ezt a jelszót vallja magáénak őgróf Pallavicini György, akiről érdekes leleplezéseket közölt a napokban az Uj Nemzedék. Szó szerint közölte ugyanis azt a nyilatkozatot, a mit a nemes honfű az 1918-iki forradalom hatása alatt közreadott s amelyben konstatálta, hogy a királyság megszűnt s nem is nagy fájdalommal vette tudomásul a köztársaság kikiáltását. Tehát ez a nemes szív, amely él-hal királyáért és a királyságért, akinek minden ténykedése és minden szava harsog a legitimizmus szavától, nem is olyan nagyon régen még bizonyos bohém egykedvűséggel vette tudomásul azt, hogy 1918. őszén ezen a mezőn nem érnek kalászkok. Lehetséges talán, hogy abban az időben, amikor a legitimizmus hangoztatása miatt könnyen gajdeszbe kerülhetett az ember, vagy legalább is fejbetörés kockázatával járt volna a nyílt színvallás: opportunizusból tartotta célszerűbbnek az őgróf-politikus azt, hogy kvázi a köztársasági eszmék mellett tegyen nyilatkozatot.

A védelem az őgróf érdekében azzal hozakodik elő, hogy akkor éles támadások érték mindenütt gróf Andrássy Gyulát és félni lehetett attól, hogy Tisza Istvánhoz hasonló sors éri. Ennek a közhangulatnak kivédésére vállalkozott a nemesen érző vő, hogy a királyság megtagadásával javítsa apósa megítélését és mentesítse a mártírsorsától, amelyre gróf Andrássy Gyula sohasem érzett különös hajlandóságot. Szóval ez adatokból úgy látszik, mintha csak ugyan az opportunizmus lett volna Pallavicini valódi indoka és ezért kellett megta-

gadni a királyt, mielőtt a kakas hármat kukorékolt volna.

Azt kérdezzük már most, hogy micsoda politikai hitele lehet annak az embernek, aki állítólag élete legszentebb érzéseit ennvire alá rendeli az opportunizmusnak. Kítől várjunk akkor fizikai és erkölcsi bátorságot arra, hogy nézeteit hangoztassa, amikor ez veszéllyel jár a bőrre, meg egyébb édekekre? Hát lehet e akkor ezeket a szentnek nyilvánított érzéseket is komolyan venni, amikor azokat, mint a felesleges köpönyeget, csak úgy egy-kettőre leveti magáról a jeles őgróf? Kítől várjunk fizikai bátorságot, ha nem a mindenkitől független latifundiumtulajdonostól?

Kétségtelen tehát, hogy sem szent érzésről, sem meg-

felelő bátorságról nem beszélhetünk akkor, amikor a lelki motivumokat elemezzük. Hanem egészen bizonyos az, hogy az opportunizmus az uralkodó planéta az őgróf gondolkodásában s most, amikor veszélyen kívül érzi magát a legitimizmus hirdetését gondolja hasznosnak és célszerűnek. A komoly munka és konszolidáció terepén nem teremhetnek babérok az őgróf részére, több okból. Legelsősorban azért, mert e téren gróf Bethlen István már mindent megtett előtte. Kell neki tehát egy olyan gondolat, amely ezidő szerint nem időszerű, de bizonyos körök előtt mégis vezéri nimbuszt kölcsönöz. Akár így van, akár úgy van, az Uj Nemzedék leleplezése letépte ezt a babért.

ebben a gyásztizedévben erkölcsi és szellemi értékekben is, nemcsak történelmi, természeti, átöröklött javaink, birtokállományában, hogy az Isten különös gondviselő kegyelmének kell tekintenünk, hogy a réginyagok közül még magunké- nek vallhatunk egy vezérszellemet, aki Magyarország régi történelmi keretein is tullelmedve, az egész kulturvilág tiszteletének tárgyát képezte már; mai trianoni Magyarországnak pedig egyetlen olyan értéke, amellyel nem ér fel a diadalmas Európa egyetlen államférfiúi kiválósága sem, mert lehetnek nála ugyan a nagy politika utvesztőiben szerencsésebb államférfiak, de az államélet feladatait, egy nemzet történelmi irott és természetes jogait annyira áttekintő és egy élő nemzet minden megszentelt vágyát és élni akarását úgy magában meg személyesítő egy sem annyira, mint aki a mai ünneplésünknek tárgyát képezi: gróf Apponyi Albert.

Nem becsülnénk meg magunkat, ha meg nem becsülnénk Öt — és amikor Ő Isten kegyelméből 80-ik életévét megkezdte, ezért a kivételes isteni kegyelemért mi is hálát nem adnánk Istennek Kivételes azért, mert ezt a magas kort, azt mondhatjuk, szellemének, erkölcsi karakterének teljes fényében és erejében érte el. Tul a zenithen, az alkonyat vándorfellegei közt, a történelmi élet bérci magaslatai felett, mint nap, mely sugárözönét még mindig ontja a tájakra, hol fényével és melegével az élet forrása volt, — úgy áll Apponyi Albert ma előttünk és lelkünk minden vágya az lenne: hogy az a fényes alkonyat még tartson soká és mi ennek a kivételes nagy léleknek termékenyítő és megsegítő erőforrásaiból táplálkozzunk még hosszú ideig.

Igazi nagy emberekben, kiváló hazafiakban és igazi államférfiúi nagyságokban, akikben a fényes elmével a legtisztább erkölcsi világnézet egyesült volna úgy, amint Apponyi Albert grófban megtaláljuk, annyira szegény ez a világ, hogy mi, szegény, elárvult, mindenkitől megrugdosott és meggyalázott magyarok ezt a mi nagy értékünket, ezt a nagy prófétaszellemet kell, hogy a legnagyobb mértékben és a legbensőségesebb

Diszközgyűlésen ünnepelte a város a 80 éves Apponyit

Sátoraljaujhely, május 29.

Diszközgyűlés keretében ünnepelte ma Sátoraljaujhely képviselőtestülete diszpolgárát, gróf Apponyi Albertet, születése 80-ik évfordulója alkalmából.

A képviselőtestületi tagok ünnepi feketében délelőtt 11 órára teljesen megtöltötték a városháza nagytermét. Részt vett a közgyűlésen Bernáth Aladár alispán is és igen sokan üdvözölték Payer Ferenc püspöki helynök, apostoli protonotáriust, aki betegeskedése folytán szükségessé vált hosszabb üdülése után teljes egészségben tért vissza székhelyére.

Dr. Orbán Kálmán polgármester a következő beszéddel nyitotta meg a diszközgyűlést:

Mélyen tisztelt képviselőtestület!

Gróf Apponyi Albert őnagyméltósága, a magyar nemzetnek legnagyobb élő fia, a pátriárka kort ért lángeszű államférfiu, akire úgy a csonka országnak, mint az elszakított résznek minden polgára hálával és áhitattal. a külföld pedig csodálattal tekint, a mai napon ünnepli születésének 80-ik évfordulóját.

Gróf Apponyi Albert őnagyméltóságát Sátoraljaujhely r. t. város képviselőtestülete a nemzeti ellentállás idejében kifejtett áldásos munkájának a város életében örök időkre való megörökítésével és mint a nemzeti eszmék törhetetlen harcára iránt érzett nagy tiszteletének kifejezésül, 1906. évi február hó 21-én a város diszpolgárává választotta.

Az a glória és a magyar nemzet részéről megnyilvánuló rajongás, amely az ő fenkölt egyéniségét körülveszi és amely iránta minden magyart nemcsak tisztelettel és hódoló ragaszkodással, de büszkeséggel is eltölt, bennünket különösen arra int, hogy őnagyméltóságáról a mai napon megkülönböztetett lelkesedéssel megemlékezzünk.

A lelkes éljenzéssel fogadott megnyitó után Domján Elek ág. h. ev. főesperes a következő ünnepi beszédet tartotta:

Nagyságos Polgármester Ur, ünneplő képviselőtestületi Közgyűlés!

A magyar nemzetet egy decenium alatt annyi veszteség érte, annyira megszegényedtünk épen

Egyes szám ára 1000 K.

BANÁN-BEHOZATAL**ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN
A LEGJOBB TÁPLALÉK****BP. TELEFON: 182-85**

érzéssel megbecsüljük és a mig közöttünk időzik még, bölcs tanításait meghallgassuk és kövessük.

Mert ne nézze senki Apponyi Albert grófot csupán csak politikusnak, aki egy politikai elv hirdetésében és követésében emelkedett a legelső rangok közé és fölé, — aki így gondolkodnék ma is még, az Apponyi Albert nagyságának piederstálját sem közelítette meg.

Ámbár Apponyi Albert mint politikus és politikai pártvezér lépett ezelőtt 54 évvel a közélet mezejére; ámbár Apponyi Albert gr. szellemi energiáit fényes tehetségeit, ragyogó ékesszólását a politikai közélet foglalta le túl nagy részben a nagy összeomlásig; ámbár az ellenzék nagy közjogi harcaiban, mint az ellenzék vezéralakja állott a politikai küzdelmek homlokterében: mégis ő messze kinőtt egy politikai pártélet keretei közül és hosszú közéleti pályafutásában szinte lépésről-lépésre erősödött benne a független nemzeti létnek az ideálja úgy, hogy annak mindenket lenyűgöző ereje teljesen hatalmába ejtette egész egyéniségét s benne öltött ez az eszme legnemesebb alakot.

Politikai és államférfiai egyénisége így alakult ki s államférfiai nagysága így emelkedett zenithje felé amelyet akkor ért el, amikor ezt az elkábitott, lefegyverzett, létfeltételeiben megáldott nemzetet a trianoni vérbíróság elé állították. A magyar halhatatlan igazságnak a sziv és elme annyira mély érzéseivel és ellenállhatatlan erejével senki sem lehetett olyan szószólója mint ő. És ha mégis jogerőre emelkedett a vérbírósági ítélet, ennek egyetlen oka az, hogy Trianonban nem az örök igazságot, hanem a boszszuálló örök hatalmi önzés jogait és infernalis igazságait iktatták békeszerződésbe.

Azóta úgy él s úgy lebeg előttünk Apponyi Albertnek minden politikai salaktól megtisztult egyénisége, mint a legnemesebb hazafiai és államférfiai ideál, aki önmagában hordja megtestesülve a nemzeti gondolatot, a történeti multnak meghatározó erejét, a magyar igazság diadalmának reményét s az érte való áldozatos munka öntudatát. Ő nem is politikus, nem is államférfiu már; a nemzeti élet prófétája ő, akinek lelkéből a magyar feltámadás és történelmi hivatásában való élő

hit sugárzik a magyarság vesződő, letiport és élet-halál küzdelmeit vivő milliói felé.

Isten különös kegyelme hozzánk, hogy a nagy magyar éjszakában egy ilyen sugárzó fényű csillagot adott a nemzetnek, hogy nyomorult sorsában se hagyja el véglegesen a remény. És ennek a nemzetnek nem lehet e mai napon hőbb fohásza, mint hogy az Isteni kegyelem tartsa meg nekünk soká Apponyi Albertet, szellemének üdőségével és gazdagságával, magyar hitének diadalmas erejével.

És ennek a város közönségének imádsága, kell, hogy belevegyljön a nemzet fohászába, mert nekünk végváriaknak a lelkében izzóbb hévvel kell égnie a magyar jövő hitének és mert legnagyobb polgáraként zárja szeretetébe ma is Apponyi Albertet,

Apponyi történelmi hivatása, emberi nagysága, hazafiai erényeinek tündöklő napja előtt csak a magyar hitvallással lehet befejeznem szavaimat:

Hiszek egy Istenben,
Hiszek egy hazában.
Hiszek egy Isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.

A hivatott szónoki elokvenciával előadott s a legnagyobb magasságokba ivelő gyönyörű beszédet a képviselőtestület tagjai percekig tartó tüntetéssel honorálták s az elcsendesülni alig akaró tapsvihar után elnöklő polgármester javasolta, hogy az alábbi következő szövegű táviratot intézze a diszközgyűlés a város diszpolgárához.

Nagyméltósága

gróf Apponyi Albert

v. belső titkos tanácsos urnak

Budapest

Sátoraljaujhely rendezett tanácsu város képviselőtestülete mai napon tartott diszközgyűléséből Nagyméltóságodat mint városunk diszpolgárát nyolcvanadik születésnapja alkalmából mély tisztelettel, rajongó szeretettel és igaz nagyrabecsüléssel üdvözli kérve a Midenhatót, hogy Nagyméltóságodat sokat szenvedő nemzetünk és édes magyar hazánk javára sokáig megtartsa és áldásos munkálkodását teljes sikerrel koronázza.

Az indítvány elfogadása után elnöklő polgármester a diszközgyűlést, melynek lelkes és méltóságos lefolyása mindenben méltó volt a város legnagyobb polgárához, — berekesztette.

Rendkívüli Törvényhatósági Közgyűlés

Rendkívüli közgyűlést tartott pénteken délelőtt 11 órai kezdettel Széll József főispán elnöklése alatt Zemplénnvármegye törvényhatósági bizottsága.

Az utolsó közgyűlés óta alapos és rég kívánatos, előnyös változáson ment át az ősi vármegyháza külső és belső képe. A még rövid idővel ezelőtt eső és viharvert, elnyitlen kopottas uccai front kisimitott, átfestett új köntösében máról-holnapra egyik díszes középületévé vedlett városunknak. Így átsimitva és kicsinosítva a nemes egyszerűségű, barokk-stíli épület egy a régmúlt boldog időkből itt felejtett nemesi kuria, ősi udvarház benyomását kelti, melyből nemzedékek keltek utra a magyar élet felé s nem kevesen olyanok, akiknek neve méltó zempléni büszkeséggel díszíti történelmünk lapjait.

Nemkülönben a közgyűlési terem, az annyi nagyság, teltség élesztője és történelmi idő tanuja, melynél beszédesebb falai nincsenek is egyetlen ideát maradt vármegyei közgyűlési teremnek sem. Most simogató meleg színekben pompázik s a bizottsági tagok alig győzik dicsérni azok gondoskodását, akik méltó keretet adtak történelmi alakjaink arcképcsarnokának.

A közgyűlés megnyitása valamennyire késik az állandó választmány ülésezése miatt. Hiszen az újabbban oly gyakori egyhangu határozathozataloknak éppen az a magyarázata, hogy az állandó választmány nagyon sűrű rostáján át csak a leggondosabb mérlegelés és előkészítés után jutnak az ügyek a közgyűlés elé.

Széll József főispán napirend előtt meleg szavakkal üdvözli Gnädig Lipót min. tanácsost, a kir. államépítészeti hivatal vezetőjét, akit három évtizedet meghaladó érdemes munkássága elismeréseképpen ért a magas pozícióba való kinevezése. A vármegyei közélettel legszorosabb kapcsolatban lévő hivatal vezetésében szerzett Gnädig Lipót olyan érdemeket, melyekért méltán lehet hálás a vármegye közönsége is. Javasolja azért elnöklő főispán, hogy ennek és a kinevezés fölötti örömeinek jegyzőkönyvében adjon kifejezést a közgyűlés.

A közgyűlés legteljesebb együttérzésével találkozó elnöki indítvány elfogadása után a tárgyszo-

rozatra térve felhatalmazást adott a közgyűlés a vármegye alispánjának, hogy a közuti alap terhére folyamatban lévő építkezések fedezésére, szükség esetén két milliárd koronáig terjedő függő kölcsönt vehessen fel. A tárgysorozat többi pontjaiban a várost érdeklő dolgokat intézte el a törvényhatósági bizottság s jóváhagyta a külföldi kölcsön felhasználásával kapcsolatban a mostani villamos telepnek és hálózatnak három fázisu, váltakozó áramu új teleppé és teleppé való átalakítása tárgyában és a Bodrogközi Gazdasági Vasut üzemének biztosítása és hálózatának fejlesztése érdekében megszavazott hozzájárulásra vonatkozó határozatokat.

Több sárospataki és bodrogközi járásbeli község megtagadta a fent említett vasut üzemének biztosításához és hálózatának fejlesztéséhez szükséges és őket aránylagosan terhelő összegeket. Ezekre vonatkozólag elrendelte a törvényhatósági bizottság, hogy az őket terhelő összegek hivatalból állittassanak be költségvetésükbe.

Nagyobb vitát váltott ki Sátoraljaujhely város képviselőtestületének a borfogyasztási adó leszállítására vonatkozó határozata, melyet a közgyűlés nem hagyott jóvá, hanem annak hangsúlyozásával, hogy ezt az adónemet maga is igazságtalannak és gazdaságilag károsnak tartja, szabatosabb fogalmazásu, újabb határozathozatal végett visszaadta a városnak, utasítván arra is, igyekezzen a kormánytól ez adónem intézményes eltörlése érdekében lépéseket tenni.

A tárgysorozat ezen pontja adott az elnöklő főispánnak alkalmat azon nagy horderejű kijelentés megtételére, hogy Bethlen István gróf miniszterelnök őt a hozzá intézett levelében arról biztosította, hogy Genjből való visszatérése után elsősorban fog foglalkozni a Tokajhegyalja gazdasági helyzetének kérdéseivel.

Dr. Kuu Zoltán sárospataki járásorvos nyugdíjazásának és a Magyar Cserkész Szövetség segélykérvényének elintézése után a jegyzőkönyv hitelesítésével ért véget a közgyűlés.

ENYHE. BIZTOS. GYORS
DARMOL
CSOKOLÁDÉS HASHAJTÓ
NYAKODJUNK AZ UTÁNZATÓKTÓL

Legújabb.

Mint lapunk zártakortestülünk, Vázsonyi Vilmos nemzetgyűlési képviselő Badenben hirtelen meghalt.

Megnyit
a plissirozó
és
gouvrérozó

Sátoraljaujhely, Erzsébet királyné-u. 6. (Kórház-)

amely a legmodernebb francia és angol módszer szerint berendezve s a legújabb francia minták szerint készült a kelmék plissirozását

Bármilyen kelmét megújítunk, vagy azokból teljesen újat készítünk a választott mintának megfelelően.

Vidéki rendelések posta útján is azonnal elintéztetnek.

Szíves pártfogást kér **Schwarcz Sipó**

Akasszanak fel

minder konyhában és szobában **MIRA** ragadós légyfogót, mert a légy elrontja ételét, megzavarja álmát.

Kapható minden jobb üzletben.

Gyártja: HERCZEG GÉZÁ Vegy. Gyar Rt. Ujpest

A Ford karaván útja Zemplénben

Zemplénnvármegye déli határától egészen Sátoraljauhelyig vonul föl június 3-án a Ford karaván — Az utvonalt mentén fekvő minden községben tart bemutatót — Délután 5 órakor érkezik Ujhelybe s a vármegyeháza előtt állítja föl 30 egységből álló transzportját — Este mozi-előadás a szabadban

Május 23-iki lapszámunkban arról adtunk hírt, hogy az országot körüljáró Ford karaván június 3-án Szerencsen tart bemutatót. Legujabban a nagy propaganda ut rendezőse a Ford-gyárak felsőmagyarországi autorizált képviselője: Szilágyi és Diskant miskolci gépgyár s ennek ujhelyi képviselője: a Diószeghy és Tsa cég óhajására nagyban kiszélesítette a Ford karaván programját. A változott program szerint a karaván nemcsak Szerencsig, hanem csonka Zemplén egész hosszában felvonul s az utvonalt mentén fekvő valamennyi községben bemutatást tart.

A karaván június 3-án Szerencsig vonul föl s ott — bemutatása utáni déli pihenőt tart, majd két órakor elindulva az utbaeső községek érintése után d. u. 5 órakor érkezik Sátoraljauhelybe s a vármegyeház előtti téren helyezkedik el, hol a közönségnek a gyár vezetőse mindenemű felvilágosítással készséggel áll rendelkezésére. D. u. 6 órakor a gazdasági gépek — Fordson traktorok bemutatása lesz, mikor is

a városhoz közel fekvő szántó-területeken munkaközben is mindenki megtekintheti a világhírű traktorokat. Az érdeklődők a belvárosban az autókat vehetik majd díjmentesen igénybe, hogy a szántási próbát megtekinthessék.

Este fél 9 órakor mozielőadás lesz a szabadban, melynek keretében a Ford-gyár üzeme, a *tizmilliomodik Ford-autó diadalutja Newyorktól Sanfranciskoig, a Fordson-traktor mezőgazdasági és ipari alkalmaztatásainak sokfélesége* lesz bemutatva.

Az egész országban a legnagyobb érdeklődés kíséri utján a Ford karavánt. A Szilágyi és Diskant miskolci gépgyár, a Ford-gyárak felsőmagyarországi autorizált képviselője s a Diószeghy és Tsa cég rendezik a karaván zempléni útját s minden áldozatot meghoznak, hogy zemplénnvármegyei közönségük — mint az ország többi részei — közeli szemlélői lehessenek a nálunk szokatlan arányú s a gazdasági többtermelés céljait előmozdító propagandának

H I R E K.

— **A trianoni béke 6-ik évfordulója.** Június 4-én lesz hat éve, hogy a „békeszerződésnek” elkeresztelt trianoni békeparancsot a magyar kormány kiküldötte kényszerűségből aláírta. A fővárosban székelő nemzeti egyesületek felhívást adtak ki, melyben az ország társadalmát arra hívják föl, hogy a szomorú évfordulót követő vasárnapon egyértelműen fejezze ki tiltakozását a trianoni béke ellen és követelje annak revízióját. Június 6-án a fővárosban hatalmasnak ígérkező demonstráció lesz a békeparancs elleni tiltakozás jegyében.

— **Halálozás.** Ladomérszky Károly ny. posta és távirtda felügyelő csütörtökön 74 éves korában az Erzsébet kórházban meghalt. Szombaton d. u. fél 5 órakor temették el a Deák uccai gyászházból. Az elhunyt főtisztviselőt, aki városunknak mindenkor közszeretben álló, tisztelt és becsült tagja volt a társadalom impozánsan megnyilvánult részvéte kísérte el utolsó útjára. A megbolbogultat özvegyén és gyermekein kívül nagyszámu rokonság gyászolja.

— **Kazinczy köri esték Tokajban.** A Zemplénnvármegyei Kazinczy Kör f. hó 19-én jó sikerült estélyt rendezett Tokajban. Id. Petrasovszky Leo c. kanonok

— **Nyári táncmulatság.** Az Egyetértés Sport Club június 5-én a Vadászúrt kerthelyiségében szertára javára zárkörű táncmulatságot rendez. Kedvezőtlen idő esetén június 12-én tartják meg a mulatságot.

— **Halálos baleset a Bodrog-hid építésénél.** A kedvező idő beálltával most már teljes erővel megindult berecki-i Bodrog-hid építésénél a napokban végzetes szerencsétlenség történt. Az építkezésnél földmunkára alkalmazott Papp János alsóberecki lakos, terhes talyigájával a víz fölött vezető pallóról a Bodrogba esett s a vízbefut. A csendőrség által folyamatba tett nyomozás fogja kideríteni, hogy nem-e terhel valakit felelősség a balesetért s ahol ma annyi munkás dolgozik, nem-e történt mulasztás a szerencsétlen munkás kimentése körül.

— **Késelő orosz fogoly.** E hó 27-én este 10 óra tájban Kaskó Endre rendőrségi nyomozó a Csillag közön haza felé haladva segélykiáltásokra lett figyelmes. Meggyorsítva lépteit, az egyik házból 2 menekülő embert látott kifutni, kik közül az egyiket sikerült utólag megragadni. Az üldözött ekkor egy hosszú disznóölő késsel támadt a nyomozóra. Kaskó csak piszta kézzel védte magát az elszántan szurkáló támadóval szemben, kibek már ekko felismerte Sefcsuk Mihály rovtomultú volt orosz hadi foglyot. A dulakodás folyamán a támadó Kaskó jobb kezefején átvágta az inakat és izmokat és azután a hegyek felé elmenekült. Sefcsukot eddig nem sikerült kézrekeríteni.

„Kultura és hadsereg” cím alatt lebilincselő mély tartalmasággal szemléltette a történelem tanulságait s bizonyította a kultura felsőbbrendű hivatását. Gaal Endre és Szabó Ernő budapesti zeneművészek zongora és hegedűjátéka is mindenkit magával ragadott. Általánosan megnyilvánult az az óhajlás, hogy a Kazinczy Kör a jövőben is rendezzen a vidéken ilyen kulturális összejöveteleket.

— **Huszezer korona egy sorsjegy az államsorsjáték** június 10-iki húzására. Kapható minden bank és sorsjáték üzletben, postahivataloknál, dohánytözsdében. Főnyeremény 200 millió, jutalom 300 millió, azután 50 millió, 20 millió, 10 millió, 5 millió stb., melyeket készpénzben fizetnek ki. Mindenki vegyen e közkedvelt állami sorsjegyekből, mert ezáltal nemcsak saját szerencséjének esélyeit szolgálja, hanem számos közhasznú és jótékony intézmény támogatását mozdítja elő. Az államsorsjátékot a budapesti székesfővárosi m. kir. pénzügyigazgatóság lottóosztálya rendezzi.

— **Vegye meg az Agraria** patkányirtó huskonzervát a patikában vagy drogériában.

— **Ha fáj a lába,** használja a kámforos *Furtuna lábsót*, melyből 2-3 lábfürdő megszünteti a sok járás, álldogálás, sportolás és egyéb megerőltetésből keletkező lábfájásokat. Kipróbált háziszert, mely kámfortartalmánál fogva fel-frissíti az izmokat és megszünteti a labizzadást és megszabadít a tyukszentől is. 1 doboz ára (1 óra elegendő) 1 pengő — 12,500 korona. Kapható mindenütt. Postán 25,000 korona előzetes beküldése után 2 dobozt küld Bodnár Jenő „Fortuna” gyógyszerháza, Budapest, VIII. Dob ucca 80. Utánvéttel 8,000 koronával több.

Kartellen kívül.

Rülföldi portland cement

Esterházy

Tatai tetőcserép

Darabos fehér mész

és minden építőanyag olcsóbban a legjobb minőségben

POLLÁK JENŐ

BUDAPEST,
V., Nádor-utca 8.

Sürgőnycim:
CEMENTPOLLÁK.

BÁRTFA

(BARDIOV)

GYÓGYFÜRDŐ
KLIMATIKUS GYÓGYHELY

Vasas, szénsavas gyógyiszapfürdők. Elsőrangú gyógyhely mindennemű női bajok, vérszegénység, sápkór, gyomorbetegségek és érelmeszesedés ellen. 6000 hold ősfenyőerdő közepén, 30 km. parkírozott erdei sétánnyal Modern szállodák, vendéglők, kávéházak. Szállodai szobák 15-40 ck-ig. Pensio. elsőrangú francia konyha 30 ck. 50% vasuti kedvezmény a csehslóvák vasutvonalon Felvilágosítás a máv. menetjegyirodák fiókjában. A budapesti központ a máv. menetjegyiroda Baross-téri fiókja.

SZŐLŐMOLY

és rovarirtásra kiválóan ajánlható a már 12 éve használatban lévő és szaktekintélyek által ajánlott

„ALOTIN” szőlőmolyirtószer. Ára kgként bérmentve 65000 K. Megrendelhető: **Hadviselték ipari és kereskedelmi szövetkezetnél,** Budapest, Arany János-ucca 18. 1/12. „Alotin” vevőinknek gyári áron szállítunk I. oszt. rézgálicot és raffiaháncsot.

Megbízható egyéneknek helyképviselőt adunk.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakeskedők

Sátoraljauhely. — Telep: Andrassy ucca 2. — Telefon: 75.

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

Legujabb.

Int lapunk zártakor ér-
lünk, Vázsonyi Vilmos
zetgyűlési képviselő ma
nben hírtelen meghalt.

Megnyilt

a plissirozó
és
gouvrérozó

Sátoraljauhely, Erzsébet
ályné-u. 6. (Kórház-u.)

ely a legmodernebb francia
angol módszer szerint van
rendezve s a legujabb pá-
si tülkék szerint végzi
a kelmék plissirozását.

ármitlyen kelmét meg-
jítunk, vagy azokból
eljesen újat készítünk
választott mintának
megfelelően.

léki rendelések posta útján
is azonnal elintéztetnek

ves part-
ást kér **Schwarz Lipótné**

Versenyfárgyalási hirdetmény.

Alulírott községi előjáróság a Vajdácskán építendő jegyzői lak építési munkálatainak biztosítása céljából ezennel nyilvános versenyfárgyalást hirdet.

Versenyezni óhajtók felhivatnak, hogy „Ajánlat a vajdácskai jegyzői lak építési munkálataira” felirattal ellátott és pecséttel lezárt borítékba helyezett ajánlataikat

1926. évi június hó 13. napjának d. e. 10 órájáig

alulírott előjárósághoz nyujtsák be.

Ajánlat az előírt ajánlati minta és ajánlati költségvetés felhasználásával teendő. Azok az ajánlattevők, kik a munkálatok teljesítésére törvényes képesítéssel nem bírnak, kötelesek ajánlatukban képesítéssel bíró megbízottat megnevezni.

Az ajánlatok 1926. évi június hó 13-án d. e. 10 órakor fognak felbontatni.

A művelet alulírott előjáróságnál megtekinthető s ott a netán szükséges felvilágosítások is megadatnak Ugyanott az ajánlati minta díjtalanul, az ajánlati költségvetési űrlapok és termésmások pedig 120.000 K-ért megszereshetők.

Ajánlattevők ajánlataikkal a versenyfárgyalás napjától számított 30 napig maradnak kötelezettségben.

Ajánlati egységárak megállapításánál figyelembe veendő az, hogy a munkálatokkal kapcsolatban felmerülő ígás fuvarokat a község természetben szolgáltatja.

Vajdáccka, 1926. évi május hó 26-án.

Vajdáccka község előjárósága.

S T Ö L Z L E - F É L E

ULTREFORM

a legideálisabb háztartási befőttes üveg.

Minőségben minden hasonló üvegnél jobb,
tehát árban a legolcsóbb!

A bevásárlásnál az **ULTREFORM** névre ügyeljen.

Kapható minden szakmabeli üzletben.

Kívánatra ingyen ismertető szakácskönyv.

MICHELIN PNEU

gyári lerakat
motor és kerékpár, autófelszerelések
legversenyképesebben
NAGY JÓZSEF, Budapest,
VI. Andrassy-ut 34. Telefon: 21-97

Jó karban levő
**ebédlő-, háló- és
konyhabutor** sürgősen
eladó

Tudakozódni lehet a róm. kat.
templom alatti trafikban.

Szives tudomására hozom a nagyközönségnek, hogy
Moinár István-u. 2. sz. alatt (Szántó cég mellett)

rendelt-cipő- üzletet nyitottam

Arra kérem a nagyközönséget, hogy bizalmukkal megtisztelni sziveskedjenek és én igyekeznék fogok a támogatásra olcsó árral, szép és jó minőségű áruval részlegálni.

Tisztelettel **Kracson János.**

Mindennemü községi
és körjegyzői

nyomtat- vány

könnyomdánkban
olcsó áron
beszerezhető.

Nyomdahelyiségünk
Vármegyeház III. ik udvar
első emelet.

MAGYAR WAGGON-ÉS GÉPGYÁR
R.T.
GYÓR. BUDAPEST.
V. Deák Ferenc u. 22-24.
Telefónok: 201, 202, 501. Telefónok: 743-00. 1.978-40.

TEHERAUTÓK

ÉS PÓTKOCSIK • 1-6 TONNA HORDÓKÉPESÉG • SPECIÁLIS KOCSIK •
A MAGYAR UTAKNAK LEGJOBBAN MEGFELELŐ AUTÓ

Zemplénladamóci

Mészégető Zársaság

Sátoraljaujhely, Postafiók 53. Telefon 40

Szállit: I-a ladamóci kőből fával
égetett kő- és pormentes
meszet.
Oltott mész minden mennyiségben kapható.

Telefon: 126.

Ön még nem tudja, hogy üzleti könyvek,
dobozos és mappás levélpapírok
nálam olcsóbbak, mint bárhol!

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedése Sátoraljaujhely.
Fotócikkek! Divatlapok! Tűtőtollak!
Íróasztalkészletek a legfinomabb kivitelig! Keretezett kisebb képek!

Telefon: 126.